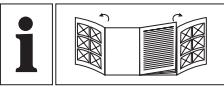


EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Statut de l'information ·
Stand der Informationen : 03/2024
Ident.-No.: 55852 032024-2



FR

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

DE

AT

CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.



ÉCLAIRAGE À LED POUR PIÈCE HUMIDE

FR

ÉCLAIRAGE À LED POUR PIÈCE HUMIDE

Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité

DE

AT

CH

LED-FEUCHTRAUMLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR

Instructions de montage, d'utilisation et de sécurité

Page

5

DE / AT / CH

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

Seite

15

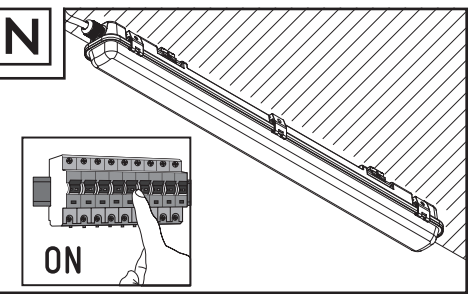
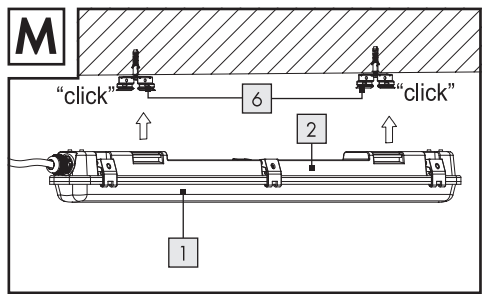
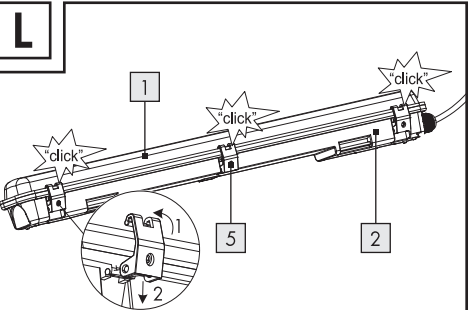
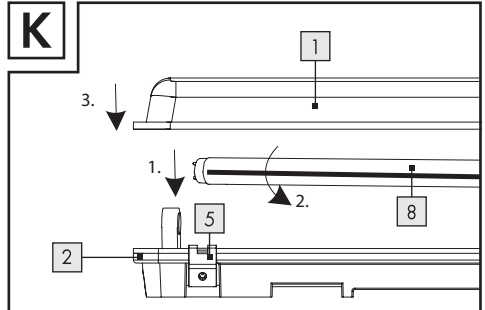
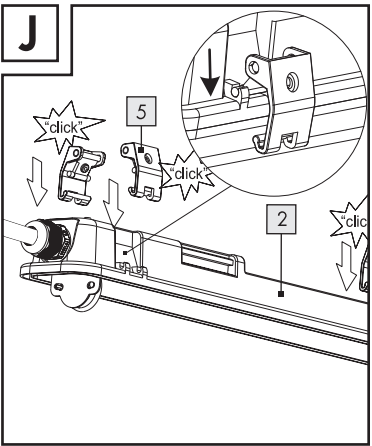
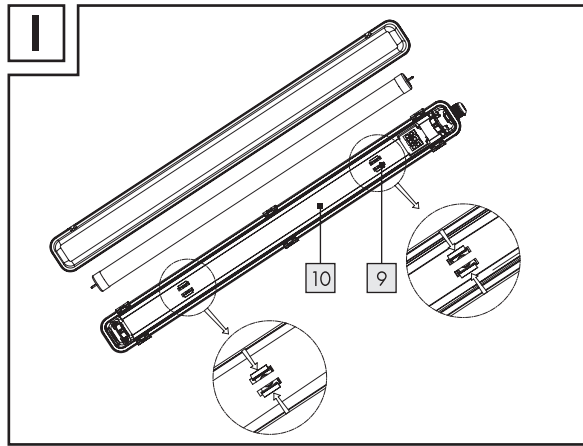
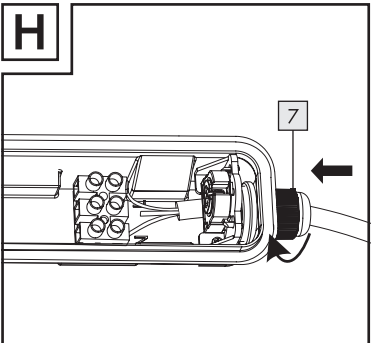
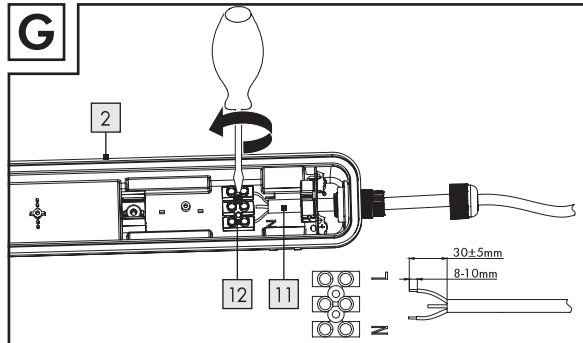
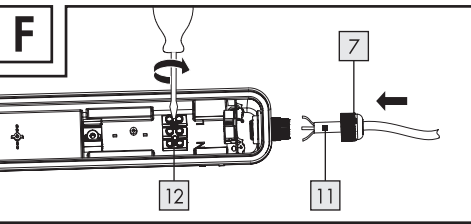
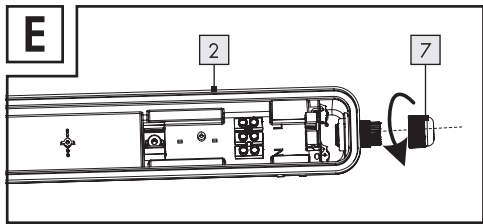
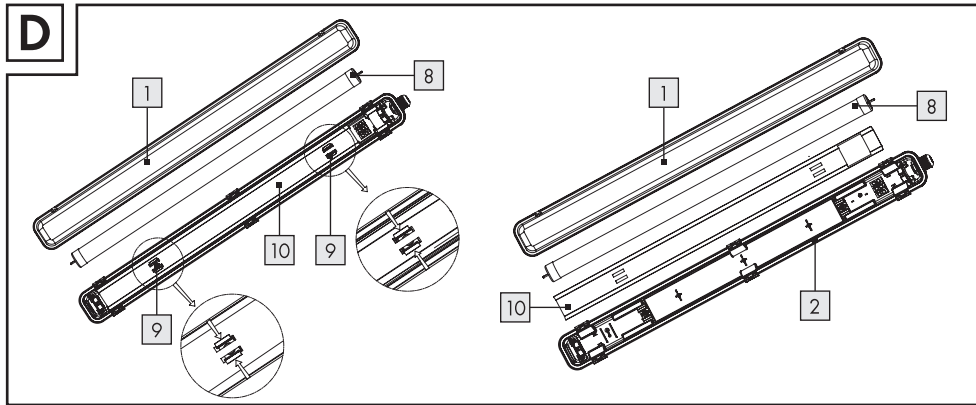
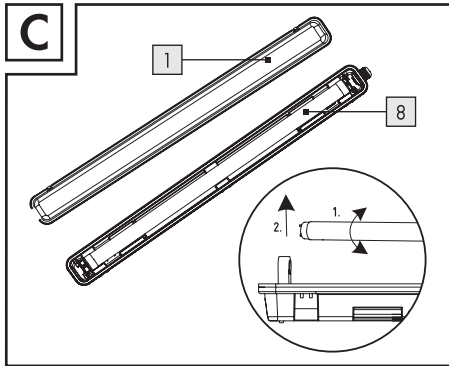
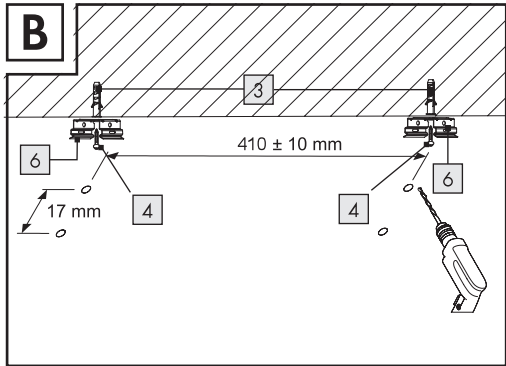
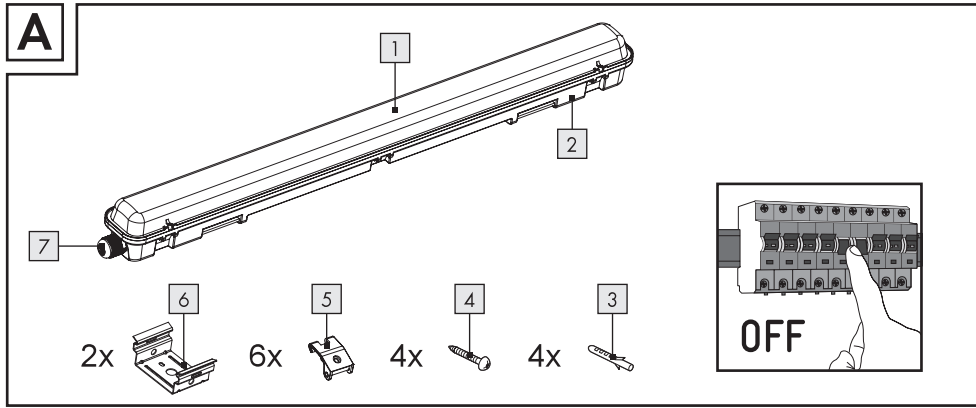
IAN 459022_2401

2



IAN 459022_2401

FR



Légende des pictogrammes utilisés	Page 6
Introduction	Page 6
Utilisation conforme	Page 7
Contenu de la livraison	Page 7
Descriptif des pièces	Page 7
Caractéristiques techniques	Page 7
Sécurité	Page 7
Consignes de sécurité	Page 7
Préparation	Page 9
Outils et matériel nécessaires	Page 9
Avant l'installation	Page 9
Mise en service	Page 9
Montage de la lampe	Page 9
Allumer / éteindre la lampe	Page 10
Remplacer le tube LED	Page 10
Entretien et nettoyage	Page 11
Mise au rebut	Page 11
Déclaration de conformité	Page 11
Garantie et service après-vente	Page 12
Garantie	Page 12
Adresse de service	Page 13
Carte de garantie	Page 14

Légende des pictogrammes utilisés*			
	Lisez les instructions !		Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Consignes de sécurité Instructions à suivre		Danger de mort et risque d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
V	Volt		Courant alternatif / Tension alternative
Hz	Hertz (fréquence)	W	Watt (puissance active)
	Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électroniques.		Avertissement ! Risque d'électrocution !
	Classe de protection II		Attention, surfaces très chaudes !
	Utiliser le tube LED uniquement dans un environnement sec.		Lampe, appropriée pour un fonctionnement sur 50 Hz ou 60 Hz
	Cette lampe n'est pas adaptée aux situations d'urgence.	Ra	Indice de rendu des couleurs du tube LED
	Remplacez immédiatement un cache en plastique cassé par un nouveau.		Le produit est conforme aux normes spécifiques au produit directives européennes en vigueur.
	Démarrreur de rechange pour LED		Certifié TÜV SÜD / GS
	La lampe est étanche à la poussière et protégée contre les jets d'eau venant de toutes les directions.		L'ampoule LED de ces luminaires peut être remplacée par le client final.
	Éliminez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !		
LE TRI FACILE ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE <i>Séparez les éléments avant de trier</i>		* Vous trouverez de plus amples détails, par ex. des explications supplémentaires sur les symboles ou d'autres informations techniques, sur le site www.edi-light.com	

Éclairage à LED pour pièce humide

Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité.

Veuillez lire ces instructions de montage et d'utilisation intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode

d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en marche et sa manipulation.

Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement

montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs le cas échéant.

Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans une pièce humide ainsi que dans un endroit extérieur abrité. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique privé.

Contenu de la livraison

Immédiatement après avoir déballé le produit, veuillez toujours contrôler que le contenu de la livraison est complet et que le produit est en parfait état.

- 1 lampe étanche LED
- 1 tube LED, T8 (LM0816)
- 6 pinces de fermeture
- 2 supports de plafond
- 4 chevilles
- 4 vis

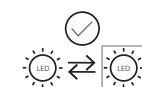
1 notice de montage et d'utilisation, carte de garantie incluse

Descriptif des pièces

- 1 Cache de lampe
- 2 Socle de lampe
- 3 Cheville
- 4 Vis
- 5 Pince de fermeture
- 6 Support de plafond
- 7 Écrou de fixation (vissage PG)
- 8 Tube LED
- 9 Pince de fixation (cache de socle de lampe)
- 10 Cache (socle de lampe)
- 11 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 12 Domino de raccordement

Caractéristiques techniques

Numéro d'article :	55852
Tension de service :	220-240 V~ 50/60 Hz
Tube LED (LM0816) :	G13 LED T8, 9 W, Ra = 82, 900 lm (360°), 4000 K
Type de protection :	IP65 (étanche à la poussière et aux projections d'eau)
Indice de protection :	II /
Dimensions :	68 x 6,6 x 6,3 cm



Le tube LED de ce luminaire LED pour locaux humides peut être remplacé par l'utilisateur final comme indiqué dans la section "Remplacer le tube LED".

L'ampoule fournie est donc uniquement destinée à ce luminaire LED pour locaux humides.

Distributeur :

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

Sécurité



Consignes de sécurité

La garantie ne s'applique pas en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Il n'est assumé aucune responsabilité pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation erronée ou par le non-respect des instructions de sécurité ! L'éclairage LED pour locaux humides ne peut être utilisé qu'avec des tubes LED T8. Les tubes fluorescents conventionnels ne doivent pas être utilisés.

⚠ AVERTISSEMENT ! Il n'est pas nécessaire d'utiliser un starter supplémentaire. Pour un raccordement correct du luminaire, il faut utiliser au

moins un câble de raccordement en caoutchouc de 2*1,0 mm². Il est possible d'utiliser des câbles en caoutchouc d'un diamètre de 6 à 9 mm.

⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES

ENFANTS !

- Ne laissez jamais les enfants manipuler sans surveillance les matériaux d'emballage. Il existe un risque d'étouffement avec les matériaux d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à distance du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à la condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été informés de l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les risques qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants.
-  **Évitez les risques mortels par électrocution**
- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Les câbles à isolation basique du câblage fixe doivent être pourvus d'une isolation supplémentaire.
- Utilisez des câbles doublement isolés, du point de branchement jusqu'à la lampe. L'isolation basique doit être la plus courte possible de sorte qu'elle n'entre pas en contact avec la surface de montage ou une vis.

- N'utilisez jamais la lampe si vous constatez quelque dommage que ce soit.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Assurez-vous avant le montage que la tension de secteur à disposition correspond à la tension de service dont la lampe a besoin (voir « Caractéristiques techniques »).
- Avant de percer, assurez-vous qu'aucune ligne de gaz, qu'aucune conduite d'eau et qu'aucun câble électrique ne se trouve à l'endroit du perçage.
- Confiez exclusivement le montage à des techniciens qualifiés.
- Ne touchez jamais la platine haut voltage lorsque le cache en plastique ou le boîtier de lampe sont endommagés.
- N'ouvrez jamais les équipements électriques et n'y insérez jamais d'objets. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !
- Ne montez pas la lampe si le cache en plastique est défectueux.
-  Remplacez immédiatement un cache en plastique cassé par un nouveau. Veuillez contacter le S.A.V. ou un électricien.
-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs et aux interrupteurs électriques.
-  Utiliser le tube LED uniquement dans un environnement sec.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE DÛ AUX SURFACES CHAUDES !

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.
- Ne pas regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).

● **Préparation**

● **Outils et matériel nécessaires**

Les outils et matériels indiqués ne sont pas fournis. Il s'agit là de données et de valeurs à titre indicatif afin de vous permettre de vous orienter. Les propriétés du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (Ø env. 0,6 cm)
- Pince coupante de côté
- Échelle

● **Avant l'installation**

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Concernant la hauteur de montage de la lampe, veillez à ce que cette dernière ne soit pas une source de danger.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Préparez soigneusement le montage du produit et effectuez cette opération sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez toujours raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Assurez-vous avant l'installation que la ligne sur laquelle la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez pour ceci le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0, voir Fig. A).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension.
- Lorsque vous percez, veillez à ne pas endommager de câble électrique, ou encore de conduite de gaz ou d'eau.
- Consultez le mode d'emploi de votre perceuse.

● **Mise en service**

● **Montage de la lampe**

Emarque : Nous vous recommandons d'effectuer le montage à deux.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0, voir Fig. A).
- Marquez les trous de perçage à un écart d'env. 410 mm en direction horizontale et 17 mm en direction verticale.
- Percez à présent les trous de fixation (Ø env. 6 mm, profondeur d'env. 40 mm, voir Fig. B). Veillez à ce que le câble d'alimentation électrique (externe) **11** ne soit pas endommagé.
- Insérez les chevilles **3** dans les trous de perçage.
- Fixez les supports de plafond **6** à l'aide des vis **4** fournies.
- Avant le montage, retirez le tube LED **8** de la lampe en le faisant tourner de ¼ de tour hors des douilles (voir Fig. C).
- Pressez avec précaution les pinces de fixation **9** du socle de lampe **2** et retirez le cache **10** en l'extrayant vers le haut (voir Fig. D).

- Retirez à présent l'écrou de fixation **7** (vissage PG) du socle de lampe **2** en le tournant dans le sens anti horaire (voir Fig. E).
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) **11** dans l'écrou de fixation **7** (vissage PG, voir Fig. F).
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) **11** dans le socle de lampe **2** en passant par le passage de câble (voir Fig. G).
- Veillez à ce que l'isolation double du câble d'alimentation électrique (externe) **11** s'insère entièrement dans le socle de lampe **2**.
- Connectez le câble d'alimentation (externe) électrique **11** à l'aide du domino de raccordement **12** (voir Fig. G). Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (L = noir ou marron, N = bleu ou blanc). Classe de protection 2 : cette lampe est isolée de manière spécifique et ne doit pas être raccordée à un conducteur de protection.
- Serrez à fond l'écrou de fixation **7** (vissage PG) sur le passage de câble en tournant dans le sens horaire (voir Fig. H).
- Veillez à ce que le joint en caoutchouc entoure fermement le câble d'alimentation électrique (externe) **11**.
- Remettez le cache **10** sur le socle de lampe **2**. Pressez pour ceci avec précaution les pinces de fixation **9**. Alignez les évidements correspondants dans le cache **10** au dessus des pinces de fixation **9** et du domino de raccordement **12** pour placer le cache **10** sur le socle de lampe **2** (voir Fig. I).
- Sur chaque support latéral du socle de lampe **2**, appuyez sur une pince de fermeture **5** (voir Fig. J).
- Insérez le tube LED **8** dans les douilles et fixez-le par une rotation de 1/4 de tour.
- Les désignations "L" et "N" sur la plaque signalétique du tube LED ne doivent pas être prises en compte lors de l'installation.

- Placez le cache de lampe **1** sur le socle de lampe **2** (voir Fig. K).
- Accrochez les pinces de fermeture **5** au cache de lampe **1**, et refermez-les en exerçant une pression légère (voir Fig. L).
- Appuyez le socle de lampe **2** dans les supports de plafond **6** (voir Fig. M).
- Contrôlez la bonne mise en place.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I, voir Fig. N).

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer / éteindre la lampe

- Allumez ou éteignez la lampe en utilisant l'interrupteur mural.

● Remplacer le tube LED



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0, voir Fig. A).



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- Pour le remplacement du tube LED **8**, utilisez un chiffon propre, sec et non pelucheux.
- Détachez le cache de lampe **1** en ouvrant les pinces de fermeture latérales **5**.
- Vérifiez soigneusement de quel côté s'ouvre complètement le cache de lampe **1**.
- Ouvrez complètement le cache de lampe **1**.
- Retirez le tube LED **8** défectueux des douilles par une rotation de 1/4 de tour.
- Insérez le tube LED neuf dans les douilles et

- fixez-le par une rotation de 1/4 de tour (voir Fig. K).
- Placez le cache de lampe **1** sur le socle de lampe **2**.
- Accrochez les pinces de fermeture **5** au cache de lampe **1**, et refermez-les en exerçant une pression légère (voir Fig. L).
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I, voir Fig. N).

● Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez pour ceci le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec des détergents agressifs ni être plongée dans l'eau.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DE SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, ni essence ou produit similaire. La lampe pourrait être endommagée.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I, voir Fig. N).

● Mise au rebut

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le symbole ci-contre représentant une poubelle sur roues barrée d'une croix indique que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée d'utilisation, vous ne devez pas jeter cet appareil avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets. Cette élimination est gratuite pour vous. Ménagez l'environnement et éliminez l'appareil dans les règles de l'art.

● Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant. Le produit est conforme aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des équipements et des produits.

Dans le cadre de l'amélioration des produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et visuelles à l'article. Sous réserve de coquilles et d'erreurs d'impression.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique F.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux décla-

rations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat.

Nos produits sont conçus selon des méthodes de production répondant aux critères modernes et soumis à un contrôle qualité de pointe. Nous garantissons l'état de fonctionnement irréprochable de l'article. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient néanmoins être constatés, veuillez faire parvenir l'article soigneusement emballé au service dont l'adresse est indiquée. Sont exclus de la garantie les dommages résultant d'une prise en main inappropriée de l'arti-

cle, ainsi que ceux découlant de l'usure naturelle des pièces d'usure et des matériaux d'utilisation. Vous pouvez commander gratuitement les matériaux manquants au numéro d'appel indiqué. Les réparations qui ne sont pas couvertes par la garantie (par ex. ampoules), peuvent être exécutées par le service dont l'adresse est indiquée, contre facturation individuelle au prix coûtant. L'article sera réparé par ce service. Ce n'est qu'en expédiant directement l'article à cette adresse, que vous serez certain de voir votre objet réparé et expédié dans les temps. Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur le produit, commander des accessoires ou si vous avez des questions concernant le déroulement des réparations par notre service, veuillez appeler notre conseiller clientèle au numéro indiqué. En cas de demandes consécutives, veuillez indiquer la référence d'article (voir « Caractéristiques techniques »).

IAN 459022_2401

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (p. ex. IAN 459022_2401) comme preuve d'achat.

● **Adresse de service**

France

EGLO FRANCE LUMINAIRE SARL
Z.A. Jeune Bois
2 Rue de la Martinique
68274 Wittenheim, FRANCE
T : +33 389 6250 30
E : info-france@eglo.com



● Carte de garantie

Expéditeur: _____

Nom / Prénom: _____

Pays / CP / Ville / Rue: _____

Numéro de téléphone: _____

Référence de l'article / Désignation: _____

Date d'achat / Lieu d'achat: _____

Explication du défaut: _____

Date / Signature: _____

Si le défaut n'est pas couvert par la garantie:

☐ Veuillez me renvoyer l'article non réparé, avec les frais de transport à ma charge.

☐ Veuillez m'indiquer le coût de réparation. Veuillez réparer le produit à mes frais.

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 16
Einleitung	Seite 16
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite 17
Lieferumfang	Seite 17
Teilebeschreibung	Seite 17
Technische Daten	Seite 17
Sicherheit	Seite 17
Sicherheitshinweise	Seite 17
Vorbereitung	Seite 19
Benötigtes Werkzeug und Material	Seite 19
Vor der Installation	Seite 19
Inbetriebnahme	Seite 19
Leuchte montieren	Seite 19
Leuchte ein- / ausschalten	Seite 20
LED-Röhre wechseln	Seite 20
Wartung und Reinigung	Seite 21
Entsorgung	Seite 21
Konformitätserklärung	Seite 22
Informationen/Garantie	Seite 22
Garantie	Seite 22
Serviceadresse	Seite 22
Garantiekarte	Seite 23

Legende der verwendeten Piktogramme*			
	Anweisungen lesen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder!
V	Volt		Wechselstrom/-spannung
Hz	Hertz (Frequenz)	W	Watt (Wirkleistung)
	Dieser Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.		Warnung! Stromschlaggefahr!
	Schutzklasse II		Vorsicht vor heißen Oberflächen!
	LED-Röhre nur in trockener Umgebung einsetzen.		Lampe, geeignet für 50-Hz oder 60-Hz-Betrieb
	Diese Leuchte ist nicht für den Notfallbetrieb geeignet.	Ra	Farbwiedergabe-Index der LED-Röhre
	Ersetzen Sie eine zerbrochene Kunststoffabdeckung sofort durch eine neue.		Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien.
	LED-Ersatzstarter		TÜV SÜD/GS-geprüft
	Die Leuchte ist staubdicht und geschützt gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.		Das LED-Leuchtmittel dieser Leuchten kann vom Endkunden getauscht werden.
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!	* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen bzw. technische Informationen, finden Sie unter www.edi-light.com	

LED-Feuchtraumleuchte

Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihrer neuen LED-Feuchtraumleuchte (im Folgenden auch "Leuchte" oder "Produkt" genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit der Abbildung aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur

Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung



Die Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in Feuchträumen sowie im geschützten

Außenbereich geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Feuchtraumleuchte
- 1 LED-Röhre, T8 (LM0816)
- 6 Verschlussklammern
- 2 Deckenhalterungen
- 4 Dübel
- 4 Schrauben
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung inkl. Garantiekarte

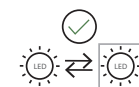
Teilebeschreibung

- 1 Leuchtenabdeckung
- 2 Leuchtenbasis
- 3 Dübel
- 4 Schraube
- 5 Verschlussklammer
- 6 Deckenhalterung
- 7 Fixiermutter (PG-Verschraubung)
- 8 LED-Röhre
- 9 Befestigungsklammer (Abdeckung Leuchtenbasis)
- 10 Abdeckung (Leuchtenbasis)
- 11 Netzanschlusskabel (extern)
- 12 Lüsterklemme

Technische Daten

- Artikelnummer: 55852
- Betriebsspannung: 220-240 V~ 50/60 Hz
- LED-Röhre (LM0816): G13 LED T8, 9 W, 900 lm (360°), 4000 K, Ra=82

- Schutzart: IP65 (staubdicht, strahlwassergeschützt)
- Schutzklasse: II / □
- Maße: 68 x 6,6 x 6,3 cm



Die LED-Röhre in dieser feuchtigkeitsgeschützten LED-Leuchte kann vom Endkunden ausgetauscht werden.

Das mitgelieferte Leuchtmittel ist entsprechend nur für diese LED-Feuchtraumleuchte bestimmt.

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH
Heiligkreuz 22, 6136 Pill
AUSTRIA
www.edi-light.com

Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

Die LED-Feuchtraumleuchte darf nur mit T8 LED-Röhren betrieben werden. Herkömmliche Fluoreszenz-Leuchtstoffröhren dürfen nicht verwendet werden.

⚠ ACHTUNG! Die Verwendung eines zusätzlichen Starters ist nicht notwendig. Für den ordnungsgemäßen Leuchtenanschluss muss mindestens ein Gummi-Anschlusskabel von 2*1,0 mm² verwendet werden. Es können Gummikabel mit einem Durchmesser von 6 - 9 mm verwendet werden.

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie die Leuchte oder das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

■ **Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag**

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallation eingewiesene Person durchführen.
- Die basisisolierten Leitungen der festen Verdrahtung sind mit zusätzlicher Isolierung zu versehen.
- Verwenden Sie doppelt isolierte Leitungen von der Anschlussstelle bis zur Leuchte. Die Basisisolierung muss so kurz ausgeführt werden, dass die Basisisolierung nicht an die Montagefläche oder eine Schraube kommen kann.
- Benutzen Sie die Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden.
- Lassen Sie die Montage nur durch fachkundige Personen durchführen.
- Berühren Sie niemals bei beschädigter Kunststoffabdeckung oder beschädigtem Leuchtengehäuse stromführende Teile.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekter Kunststoffabdeckung.
-  Ersetzen Sie eine zerbrochene Kunststoffabdeckung sofort durch eine neue. Wenden Sie sich an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.

-  LED-Röhre nur in trockener Umgebung einsetzen.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø ca. 0,6 cm)
- Seitenschneider
- Leiter

● **Vor der Installation**

Wichtig: Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.

Achten Sie bei der Montagehöhe der Leuchte darauf, dass sie keine Verletzungsgefahr darstellt.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer

darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung, siehe Abb. A).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels Spannungsprüfer.
- Achten Sie beim Bohren darauf, dass Sie keine elektrischen Kabel, Gas- oder Wasserleitungen beschädigen.
- Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihrer Bohrmaschine hinzu.
- Um Gefahr durch herabhängende "Zuleitungen" zu vermeiden muss die Zuleitung mit geeignetem Material (z.B. Kabelschellen) an der Wand / Decke befestigt werden.

● **Inbetriebnahme**

● **Leuchte montieren**

Hinweis: Wir empfehlen, die Montage mit zwei Personen durchzuführen.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung, siehe Abb. A).
- Markieren Sie die Bohrlöcher im Abstand von ca. 410 mm horizontal und 17 mm vertikal.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø ca. 6 mm, 40 mm tief, siehe Abb. B). Stellen Sie sicher, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) **11** nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **3** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie die Deckenhalterungen **6** mit den mitgelieferten Schrauben **4**.
- Entfernen Sie vor der Montage die Abdeckung **1** und die LED-Röhre **8** aus der Leuchte, indem Sie sie mit einer ¼-Drehung aus den Fassungen drehen (siehe Abb. C).

- Drücken Sie die Befestigungsklammern **9** der Leuchtenbasis **2** vorsichtig zusammen und entfernen Sie die Abdeckung **10**, indem Sie diese nach oben abnehmen (siehe Abb. D).
- Entfernen Sie die Fixiermutter **7** (PG-Verschraubung) von der Leuchtenbasis **2**, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen (siehe Abb. E).
- Stecken Sie das Netzanschlusskabel (extern) **11** durch die Fixiermutter **7** (PG-Verschraubung, siehe Abb. F).
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) **11** durch den Kabeldurchlass in die Leuchtenbasis **2** (siehe Abb. G). Achten Sie darauf, dass die Doppelisolierung des Netzanschlusskabels (extern) **11** vollständig in die Leuchtenbasis **2** hinein reicht.
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) **11** mit Hilfe der Lüsterklemme **12** (siehe Abb. G). Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (L = schwarz oder braun, N = weiß oder blau). Schutzklasse 2: Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
- Drehen Sie die Fixiermutter **7** (PG-Verschraubung) am Kabeldurchlass im Uhrzeigersinn fest (siehe Abb. H).
- Achten Sie darauf, dass die Gummidichtung das Netzanschlusskabel (extern) **11** fest umschließt.
- Setzen Sie die Abdeckung **10** wieder auf die Leuchtenbasis **2**. Drücken Sie dazu die Befestigungsklammern **9** vorsichtig zusammen. Richten Sie die entsprechenden Aussparungen in der Abdeckung **10** über den Befestigungsklammern **9** und der Lüsterklemme **12** aus, um die Abdeckung **10** auf die Leuchtenbasis **2** zu setzen (siehe Abb. I).
- Drücken Sie in jede seitliche Halterung der Leuchtenbasis **2** eine Verschlussklammer **5** (siehe Abb. J).

- Setzen Sie die LED-Röhre **8** in die Fassungen und fixieren Sie sie mit einer 1/4-Drehung.
- Die Bezeichnungen „L“ und „N“ auf dem Typenschild der LED-Röhre müssen beim Einsetzen nicht beachtet werden.
- Setzen Sie die Leuchtenabdeckung **1** auf die Leuchtenbasis **2** (siehe Abb. K).
- Haken Sie die Verschlussklammern **5** an der Leuchtenabdeckung **1** ein und verschließen Sie diese durch leichten Druck (siehe Abb. L).
- Drücken Sie die Leuchtenbasis **2** in die Deckenhalterungen **6** (siehe Abb. M).
- Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung, siehe Abb. N).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● **Leuchte ein-/ausschalten**

- Schalten Sie die Leuchte über den Wand-schalter ein bzw. aus.

● **LED-Röhre wechseln**



Trennen Sie die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung, siehe Abb. A).



Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie zum Auswechseln der LED-Röhre **8** ein sauberes, fusselfreies und trockenes Tuch.
- Lösen Sie die Leuchtenabdeckung **1**, indem Sie die seitlichen Verschlussklammern **5** öffnen.

- Prüfen Sie vorsichtig, zu welcher Seite sich die Leuchtenabdeckung **1** vollständig öffnen lässt.
- Klappen Sie die Leuchtenabdeckung **1** vollständig auf.
- Drehen Sie die defekte LED-Röhre **8** mit einer 1/4-Drehung aus den Fassungen.
- Setzen Sie die neue LED-Röhre in die Fassungen und fixieren Sie sie mit einer 1/4-Drehung (siehe Abb. K).
- Setzen Sie die Leuchtenabdeckung **1** auf die Leuchtenbasis **2**.
- Haken Sie die Verschlussklammern **5** an der Leuchtenabdeckung **1** ein und verschließen Sie diese durch leichten Druck (siehe Abb. L).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung, siehe Abb. N).

● **Wartung und Reinigung**



Trennen Sie zur Reinigung das Produkt zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).



Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung, siehe Abb. N).

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 m², die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. IDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne

Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Informationen/Garantie

● Garantie

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wieder Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese

können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

IAN 459022 2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 459022_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

● Serviceadresse

Deutschland

EDI Light Service Center
Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center
Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG
Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com



● Garantiekarte

Absender: _____
Name / Vorname: _____
Land / PLZ / Ort / Straße: _____
Telefonnummer : _____
Artikelnummer / Bezeichnung: _____
Kaufdatum / Kaufort: _____
Fehlerangabe: _____

Datum / Unterschrift: _____

Liegt kein Garantiefall vor:

- ☐ Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.
☐ Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.

